



Filozofická
fakulta

UNIVERZITY PALACKÉHO V OLMOUCI
KATEDRA NEDERLANDISTIKY FF

Drs. Bas Hamers

Křížkovského 10, 771 80 Olomouc

Tel.: +420 585 633 206, email: bas.hamers@upol.cz

Autor/ka kvalifikační práce	Bc. Aneta Bittnerová
Studijní obor	Nizozemská filologie
Název práce	<i>Analyse van handel en export- en importbetrekkingen tussen Nederland en de Tsjechische Republiek</i> (Název v angličtině chybí)
Typ práce (bakalářská, magisterská)	diplomová práce – 64 stran
Vedoucí práce	Mgr. Bas Hamers
Oponent práce	Mgr. Pavlína Knap-Dlouhá, Ph.D.
ZÁKLADNÍ HODNOTÍCÍ KRITÉRIA	
	<i>Stupeň hodnocení (A – B – C – D – E – F)ⁱ</i>
Shoda zvoleného tématu práce s jejím obsahem	Práce obsahem odpovídá zvolenému tématu. Tématem práce je analýza obchodu a exportních a importních vztahů mezi Nizozemskem a Českou republikou. (A) .
Cíle práce	
Úroveň stanovení cíle/cílů práce	Autorka výborně splnila cíl. (A)
Stupeň naplnění cíle/cílů práce	A
Správná interpretace dosažených závěrů	A
Zpracování práce	
Struktura práce a její logická stavba	První část práce je věnována stručné definici obchodu a jeho historii v obou zemích. Stěžejní část práce se zaměřuje na analýzu exportních a importních vztahů mezi oběma zeměmi, jejímž cílem je mimo jiné potvrdit nebo vyvrátit předpoklad o nejčastějších vývozních/dovozních artiklech stanovených v úvodu práce. V další části práce jsou zmapováni nejdůležitější nizozemští investoři a podniky v České republice a naopak. Závěr práce je věnován krátkému zamyšlení nad možným budoucím vývojem obchodu mezi těmito zeměmi.
Zpracování teoretických východisek	Výborně
Adekvátní volba metod a technik zpracování	Adekvátní.
Využití aktuálních odborných informačních zdrojů	Autorka se seznámila s hlavními teoretickými pracemi a využila rovněž bohatého výběru internetových zdrojů.
Využití cizojazyčné odborné literatury	Autorka použila zdroje v nizozemštině, angličtině a v češtině.
Forma	
Jazyková úroveň práce (stylistika, pravopis)	Jazyková úroveň práce odpovídá zhruba tomu, co lze očekávat od kandidátky do magisterské státní závěrečné zkoušky (úroveň C1 CEFR). Přece měla autorka některé problémy s slovosledem (<i>persoonsvorm</i>) a <i>passieve vorm</i> .
Dodržování citační normy ⁱⁱ	Autorka dodržovala doporučené nizozemské citační normy.

Jednotný způsob citování literatury a ostatních zdrojů	Ano.
Vhodná grafická úprava práce (dodržení doporučených zásad pro psaní práce) ⁱⁱⁱ	Grafická úprava je výborná
Adekvátní rozsah práce	Rozsah je 64 stran (57 stran vlastního textu), což odpovídá požadavky pro bakalářskou práci.
SPECIFICKÁ HODNOTICÍ KRITÉRIA	<i>Stupeň hodnocení (vysoký – střední – nízký)</i>
Přínos pro teorii oboru	Vysoký
Přínos pro praxi oboru	Vysoký
DALŠÍ HODNOTICÍ KRITÉRIA	<i>Stupeň hodnocení (vysoká – střední – nízká)</i>
Autorská invence (originalita ve zpracování práce, zájem o problematiku)	Autorka dává dobrou analýzu obchodu a exportních a importních vztahů mezi Nizozemskem a Českou republikou. Autorka zpracovala téma dobře a přehledně a využila rovněž bohatého výběru internetových zdrojů. (vysoká)
CELKOVÉ ZHODNOCENÍ PRÁCE (slovní)	
Autorka zpracovala téma výborně a s přehlednutím (vysoká)	
DOTAZY K OBHAJOBĚ A DALŠÍ NÁMĚTY	
1. U beschrijft de Nederlandse en Tsjechische gewoontes in de zakelijke omgeving. Aan welke gewoonte geeft u zelf de voorkeur en waarom? 2. Waarom heeft Nederland zo'n grote chemische industrie? 3. Wat zou een reden kunnen zijn voor het feit dat Tsjechië zo laag op de corruptie-index staat?	
ZÁVĚR	
Práci DOPORUČUJI – NEDOPORUČUJI k obhajobě. Navrhuji hodnocení stupněm: A – Výborně	
V Olomouci, 23. května 2017	Podpis:

ⁱ Hodnoticí škála: hodnoty A, B, C, D, E, F korespondují s hodnotami SZŘ UP. Slovní vyjádření: A (*vysoce nadstandardní, excelentní*), B (*nadstandardní, výborné*), C (*standardní, dobré*), D (*uspokojivé, přiměřené*), E (*ještě vyhovující, neúplné*), F (*nevyhovující, povrchní*).

ⁱⁱ Rozhoduje citační norma užívaná na fakultě.

ⁱⁱⁱ Doporučené zásady: úprava úvodních stran práce, dodržení velikosti i typu písma, úprava tabulek a grafů, interaktivní obsah, seznam příloh, obrázků, grafů v závěrečné části práce apod.